



Object	هدف (مقصد ، غرض)
Objection	اعتراض
Objective (adj.; n.)	موضوعى (هدف)
Objective statement	بيان موضوعى [بيان مصاريف حسب نوعها (مباشرة وغير مباشرة)]
Objective value	القيمة الموضوعية المحددة
Objective, accidental	هدف عرضى
Objective, designated	هدف معين (محدد)
Objective, ultimate	هدف نهائى
Obligate	يلزم (يفرض ، يوجب)
Obligated balance	مخصصات ملزمة الإنفاق
Obligation	التزام (موجب)
Obligation, fulfil one's	يفى بالتزاماته
Obligation, imperfect	التزام أدبى
Obligation, joint and several	التزام بالتكافل والتضامن
Obligation, meet one's	يفى بالتزاماته
Obligation, perfect	التزام قانونى
Obligation, release from an	يبرى من التزام
Obligation, undertake an	يرتبط بالتزام
Obligation, withdraw from one's	ينسحب من التزام
Obligations, incurred	الالتزامات المترتبة
Obligation' outstanding	الالتزامات المعلقة
Oblige	يلزم (يجبر ، يرغم)
Obliterate	١ - يطمس (يمحو) ٢ - يلغى
Observance	مراعاة (تقييد بنظام أو قانون)
Observations	١ - ملاحظات ٢ - مشاهدات ٣ - اعتراضات
Observed depreciation	الاستهلاك المتراكم [المحدد بالمعاينة المادية أو تقييم الوضع فى حالة العمل]
Obsolete (U.S.)	باطل الاستعمال

Obsolete stocks	البضاعة القديمة [البضاعة غير الصالحة للاستعمال]
Obtain advances of money	يحصل على سلفة نقدية
Obtainable	ممكن إحرازه
Occasional	عرضي (ظرفي)
Occasional income	إيراد عرضي
Occupancy	١ - إشغال ٢ - تملك بوضع اليد
Occupancy expense	مصاريف إشغال عقار
Occupation	١ - مهنة ٢ - شغل
Odd	١ - مفرد ٢ - شاذ
Odd lot (U.S.)	مجموعة شاذة ١ - [وحدة تجارية أصغر من المعتاد] ٢ - [صفقة بأقل من مئة سهم - بورصة]
Offer (n.; v.)	عرض - يعرض
Offer, excess	عرض زائد
Offer, firm	عرض ثابت
Offer, verbal	عرض شفهي
Offering price	السعر المعروض
Office	١ - مكتب ٢ - وظيفة (منصب) ٣ - مركز
Office equipment	معدات مكتب
Office expenses	مصاريف مكتب
Office furniture and equipment	أثاث ومعدات مكتب
Office hours	ساعات العمل
Office maintenance account	حساب صيانة المكتب
Office, manager	مدير مكتب
Office, central	المكتب المركزي
Office, head	المركز الرئيسي
Officer	عضو إداري
Official	رسمي (قانوني)
Official documents	وثائق رسمية
Official estimate	تقدير رسمي
Official extract	مستخرج رسمي
Official journal	جريدة رسمية
Official notification	إشعار رسمي

Official price	السعر الرسمي - للأوراق المالية
Official quotation	السعر الرسمي (المعلن)
Official rate	سعر الخصم الرسمي - في المصرف
Officially	رسمياً (بطريقة رسمية)
Offset (n.; v.)	١ - مقاصة ٢ - يوازن (يقابل)
Offset account	حساب توازني
Offsetting error	خطأ موازن
Offtake	رواج - البضائع
Ogive	منحنى تكرار تراكمي [على شكل S]
Oil and gas payment	حصاة النفط والغاز [حصاة من يضح الزيت من إنتاج الزيت الخام والغاز من بئر معين أو قطعة أرض]
Oligopoly price	سعر التضخم [السعر حين يزيد الطلب على العرض]
Oligopsony price	سعر الانكماش [السعر حين يزيد العرض على الطلب]
Omission	حذف (إغفال ، إسقاط)
Omit	يحذف (يغفل ، يسقط)
On account	على الحساب
On change	في البورصة
On consignment	بالأمانة [بضاعة مودعة للبيع بالأمانة]
On cost (U.K.)	تكلفة غير مباشرة
On credit	بالدين
On delivery	عند التسليم
On demand	عند الطلب
On hand	تحت اليد (موجود)
On joint account	لصالح الحساب المشترك
On receipt of	عند استلام
On request	عند الطلب
On sale or return	للبيع أو للرد
Onus	مسؤولية
Open (v.; adj.)	يفتح - مفتوح
Open account	١ - حساب مفتوح ٢ - قرض غير مضمون
Open cheque	شيك مفتوح (غير مسطر)
Open credit	اعتماد مكشوف
Open end investment company	مؤسسة استثمار مشتركة
Open (end) mortgage (or bond)	الرهن (أو السند) المفتوح
Open market policy	سياسة السوق الحرة
Open the books	فتح الدفاتر

Opening balance	الرصيد الافتتاحي [رصيد أول المدة]
Opening bid	العرض الأصلي
Opening capital	رأس المال الأولي [رأس مال افتتاح المشروع]
Opening (a) credit	فتح اعتماد
Opening entry	قيّد افتتاحي
Opening price	سعر الافتتاح [عند مباشرة السوق نشاطها]
Operating	تشغيل - مشروع تجاري
Operating budget	ميزانية التشغيل
Operating capital	رأس مال التشغيل
Operating characteristic curve	منحنى احتمال القبول
Operating company	شركة عاملة
Operating costs (or expenses)	تكاليف (نفقات) التشغيل
Operating cycle	دورة التشغيل [الوقت الضائع بين شراء مواد المخزون مثل المواد الخام وتحويلها إلى نقد]
Operating deficit	عجز التشغيل
Operating effectiveness (or competence)	كفاءة التشغيل
Operating expense ledger	أستاذ مصاريف التشغيل
Operating income (or profit)	أرباح التشغيل
Operating ledger	أستاذ حسابات التشغيل [أي إيرادات ومصاريف التشغيل]
Operating leverage	منحنى التشغيل العكسي [ميل صافي الربح إلى التغير عكسيا مع المبيعات]
Operating performance income statement	بيان الأرباح والخسائر التشغيلي [بيان الأرباح والخسائر الذي يظهر الإيرادات وتكاليف عناصر التشغيل العادية فقط]
Operating ratio	معامل التشغيل [نسبة المصاريف إلى المبيعات]
Operating report	تقرير التشغيل [يبين التكاليف حسب الميزانية والتكاليف المعيارية والتكاليف الفعلية]
Operating reserve	احتياطي التشغيل
Operating results	نتائج التشغيل [صافي الربح أو صافي الخسارة]
Operating revenue	صافي إيرادات التشغيل
Operating statement	بيان التشغيل
Operation cost centre	مركز تكلفة عمليات
Operational	١ - يتعلق بعملية ٢ - قابل للتنفيذ
Operational decision	القرار الخاص بالعمليات
Operations	عمليات المؤسسة
Operations research	دراسة العمليات

Operative	١ - عملى
	٢ - نافذ المفعول
Operator	١ - مضارب فى البورصة
	٢ - عامل تشغيل
Opinion	الرأى المهنى لمراقب الحسابات
Opportunity	فرصة (إمكانية)
Opportunity cost	التكلفة البديلة [التغير المتوقع فى التكلفة بعد استخدام آلة أو طريقة أو مواد خام أو مواصفات أو عمليات بديلة]
Opportunity cost method	طريقة التكلفة البديلة
Opposite side of an account	الجانب المقابل من حساب
Optimum	الأمثل (الأفضل ، الأحسن)
Optimum output	الإنتاج الأمثل
Option	خيار
Option bargain	١ - صفقة شرطية - فى البورصة
	٢ - صفقة لأجل
	٣ - صفقة حرة
Option deal	عملية خيارية
Option money	١ - مبلغ البيع الشرطى
	٢ - قسط ممتاز
Option order	حوالة شرطية
Option price	السعر الشرطى
Optional	اختيارى
Optional dividend	الربح الاختيارى [الربح المخول دفعه بأكثر من طريقة مثلا نقدا أو على شكل أسهم]
Options market	١ - سوق شرطية أو لأجل
	٢ - بورصة الحبوب
Order	١ - طلب البضاعة
	٢ - حوالة
Order book	سجل الطلبات التجارية
Order to pay	أمر الدفع
Order, back	طلب متأخر
Order, book an	يسجل طلب - بضائع .. إلخ
Order, money	حوالة مالية
Order, payable to	يدفع لأمر
Order, postal	حوالة بريدية
Order, revoke an	يلغى طلب
Ordinary annuity	دفعة سنوية عادية [أى تتم فى نهاية كل فترة]
Ordinary bills	أوراق تجارية [سندات تجارية]

Ordinary creditor	دائن عادى [تمييزا عن الدائن الممتاز]
Ordinary depreciation	الاستهلاك العادى [فقدان منفعة الأصل الثابت بسبب الهلاك العادى والتقدم وغيره]
Ordinary interest	الفائدة العادية [الفائدة البسيطة محتسبة على أساس ٣٦٠ يوما]
Ordinary shares	أسهم عادية
Organization	١ - تنظيم
	٢ - هيئة (جمعية ، منظمة ، مؤسسة)
Organization and methods analysis	تحليل الأنظمة والأساليب
Organization chart	المخطط التنظيمى (الهيكل الإدارى)
Organization cost (or expense)	تكاليف التأسيس
Organization manual	دليل الشركة
Organization unit	وحدة إدارية [أى قسم إدارى فى مؤسسة]
Organized efficiency	الكفاية المنظمة
Original capital	رأس المال الأسمى [رأس المال المدفوع عند التأسيس]
Original copy	نسخة أصلية (صورة أصلية)
Original cost	التكلفة الأصلية
Original entry	قيد أصلى [قيد فى صيغة صحيحة لتحويله إلى دفتر الأستاذ]
Other assets	موجودات أخرى (أصول أخرى)
Other deductions	١ - نفقات أخرى
	٢ - اقتطاعات
Other income (or revenue)	إيرادات أخرى
Other liabilities	مطلوبات أخرى
Out of date	١ - متقادم
	٢ - باطل
Out-of-pocket expenses	مصاريف جيب
Outbalance	يرجح (يفوق على ، يزيد)
Outbargain	يغلب فى المساومة
Outbid	يزايد (فى مزاد علنى)
Out-cycle work (U.S.)	عمل خارج الدائرة [العمل الذى ينفذه المشغل عندما تكون الآلة متوقفة]
Outgo	مصرفات
outlay	١ - إنفاق
	٢ - تكلفة
Outlay cost	التكلفة المسجلة

Outlay expiration	تخفيض النفقة [نتيجة لحادث أو ظرف متعلق بالأصل]
Outlet	١ - مخرج (منفذ) ٢ - مجال حيوى [لسلعة ما]
Outline	١ - مجمل ٢ - الخطوط الأساسية (الخطوط العريضة)
Output	المردود (الإنتاج)
Output account	حساب الإنتاج
Output cost	تكلفة الإنتاج
Output-input analysis	تحليل المردود والزاد (الداخل)
Outsale	١ - بيع بالمزاد ٢ - مزاد
Outstanding	غير مسدد
Outstanding capital stock	رأسمال أسهم بالتداول
Outstanding cheque	شيك موقوف (لم يصرف بعد)
Outstanding debts	ديون غير مسددة
Outstanding expenses	نفقات مستحقة الدفع
Outstanding payment	دفعة متأخرة
Outturn (output)	مردود (إنتاج ، محصول)
Outward consignment	بضاعة أمانة خارجة
Over or under absorbed overhead; burden over or under applied	التكاليف الرأسية المحملة بالزيادة أو النقص
Overabsorption	استيعاب زائد [زيادة القيود الدائنة فى حساب الاستيعاب على مجموع الحساب نفسه]
Overage (U.S.)	فائض (مفرط ، زائد)
Overall basis	الأساس الإجمالى (العام)
Overall deficit	العجز الإجمالى
Overall gain	الكسب الإجمالى
Overall loss	الخسارة الإجمالية
Overall surplus	الفائض الإجمالى
Over and short	زيادة وعجز الصندوق
Overcharge (n.; v.)	زيادة فاحشة للأسعار
Overdraw (n.; v.)	سحب على المكشوف
Overassessment	إرهاق ضرائبى (إجحاف بفرض الضرائب)
Overdraft	سحب على المكشوف
Overdraft account	الحساب الجارى المدين
Overdrawn account	حساب مكشوف
Overdue	متأخر بالدفع
Overdue payment	دفعة متأخرة

overestimate	يفرط فى التقرير
Overhaul (v.)	١ - يفحص للترميم ٢ - يرمم
Overhead	المصاريف الرأسية [وهى المصاريف غير المباشرة التى لا يمكن ربطها مع أى إنتاج أو مشروع ومن هذه المصاريف ما هو ثابت لا يتغير سواء كان هناك إنتاج أم لا]
Overhead allocation	توزيع المصاريف الرأسية [على وحدات التكلفة]
Overhead costs	تكاليف رأسية
Overhead rate	معدل المصاريف الرأسية
Overhead variance	انحراف التكاليف الرأسية
Overlap (n.; v.)	تداخل
Overlapping debt	الدين المتداخل
Overlook	١ - يراقب ٢ - يهمل
Overpay	يدفع بالزائد [يدفع أكثر من اللازم]
Over-production	إفراط فى الإنتاج
Overrate	يبالغ فى التقدير
Override	١ - يتجاوز ٢ - يلغى (يبطل)
Oversell	يبيع بالزائد [يبيع بسعر فاحش أو يبيع كمية تزيد عما يمكن تسليمه]
Oversight	١ - سهو ٢ - رقابة (وصاية)
Overspending	١ - مازق مالى ٢ - صرف باهظ [تجاوز حدود المبالغ المخصصة]
Overstock	زيادة المخزون
Overtax	يفرط بالضريبة [يرهق فى فرض الضريبة]
Overtime	وقت إضافى [ساعات عمل إضافية]
Overtime premium	بدل وقت إضافى
Over-valuation	إفراط فى التثمين
Owe	مدين [أى فى ذمته]
Owing	مستحق الدفع
Own	يملك (يحوون)
Owner	مالك (صاحب الشيء)
Ownership	ملكية (حق الملك)